

513197-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги – Dachsanierung Geb 5

OJ S 141/2026 24/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Staatliches Bauamt Kempten

Електронна поща: vergabe@stbake.bayern.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Dachsanierung Geb 5

Описание: Das Gelände der General-Oberst-Beck Kaserne umfasst ca. 31h und befindet sich auf einer Anhöhe im Süden Sonthofens. Die Kasernenanlage selbst wird aktuell in Stand gesetzt und besteht sowohl aus historischen Gebäuden wie auch Neubauten, die für militärische Zwecke genutzt werden. Ein Teil der Gebäude befindet sich noch im Umbau, der andere Teil wird bereits genutzt, weshalb der Zugang zum Gelände sicherheitstechnisch überwacht wird. In den historischen Bestandsgebäuden 5+8 der Liegenschaft sind aufgrund von Dachundichtigkeiten Sanierungsarbeiten am Dachtragwerk erforderlich. Die Steildächer sind mit Biberschwanzziegeln eingedeckt und besitzen ein Holztragwerk. Aufgrund der durch den Umbau geplanten Nutzung von Dachbereichen werden im Rahmen der Planung bauphysikalische, brandschutztechnische und statische Vorgaben berücksichtigt werden müssen. Die bestehende Schalung bleibt erhalten. Die Planung des weiteren Dachaufbaus unter Berücksichtigung der gestellten Vorgaben ist Kern der Aufgabe.

Идентификатор на процедурата: 674e2c3a-bd9c-4dd2-b61f-219ae5e3f248

Вътрешен идентификатор: 26-060097

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Sonthofen

Пощенски код: 87527

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oberallgäu (DE27E)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: Der Bewerber hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III. 127) auszufüllen und als Teil des Teilnahmeantrages abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Der Teilnahmeantrag besteht aus dem Bewerberbogen (Unterlage III.6) und Nachweisen; sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWO tender) eingestellt. Der Bewerberbogen und die anderen einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Teilnahmeanträge können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind als Teil des Teilnahmeantrags auf die Plattform hochzuladen. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter, der die Erklärung abgibt, zu benennen. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden. Beschreibungen zur Vorgehensweise bei Teilnahmewettbewerben auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) unter: https://download.arriba-net.de/fileadmin/downloaddaten/meinauftrag.rib.de/hilfe/teilnahmewettbewerbe_tender.html

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bewerber hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bewerber Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98.c des Aufenthaltsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Anträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. **Обособена позиция**

5.1. **Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Dachsanierung Geb 5

Описание: Das Gelände der General-Oberst-Beck Kaserne umfasst ca. 31h und befindet sich auf einer Anhöhe im Süden Sonthofens. Die Kasernenanlage selbst wird aktuell in Stand gesetzt und besteht sowohl aus historischen Gebäuden wie auch Neubauten, die für militärische Zwecke genutzt werden. Ein Teil der Gebäude befindet sich noch im Umbau, der andere Teil wird bereits genutzt, weshalb der Zugang zum Gelände sicherheitstechnisch

überwacht wird. In den historischen Bestandsgebäuden 5+8 der Liegenschaft sind aufgrund von Dachundichtigkeiten Sanierungsarbeiten am Dachtragwerk erforderlich. Die Steildächer sind mit Biberschwanzziegeln eingedeckt und besitzen ein Holztragwerk. Aufgrund der durch den Umbau geplanten Nutzung von Dachbereichen werden im Rahmen der Planung bauphysikalische, brandschutztechnische und statische Vorgaben berücksichtigt werden müssen. Die bestehende Schalung bleibt erhalten. Die Planung des weiteren Dachaufbaus unter Berücksichtigung der gestellten Vorgaben ist Kern der Aufgabe.

Вътрешен идентификатор: 26-060097

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

Варианти:

Описание на опциите: Stufenweise Beauftragung Die Beauftragung erfolgt in Leistungsstufen. Leistungsstufen, die der Auftraggeber nicht mit Vertragsabschluss beauftragt, stehen unter der aufschiebenden Bedingung, dass der Auftraggeber sie später abrufen. Mit Vertragsschluss wird die Leistungsstufe 1 beauftragt. Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Sonthofen

Пощенски код: 87527

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oberallgäu (DE27E)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/12/2026

Крайна дата на продължителността: 30/06/2028

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 385 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind. Ist der Bewerber eine juristische Person, ist dieser nur dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers nachgewiesen wird, dass der verantwortliche Berufsangehörige, die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Bewerber oder verantwortliche Berufsangehörige juristischer Personen, die die entsprechende Berufsbezeichnung nach dem Recht eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum tragen, erfüllen die fachlichen Voraussetzungen dann, a) wenn sie sich dauerhaft im Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland niedergelassen haben und berechtigt sind, die deutschen Berufsbezeichnungen nach den einschlägigen deutschen Fachgesetzen aufgrund einer Gleichstellung mit nach der Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU) zu tragen oder b) wenn sie vorübergehend im Bundesgebiet tätig sind und ihre Dienstleistungserbringung nach Richtlinie 2005/36/EG angezeigt haben. Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen

ауфгелістet. Hіer fіnden Sіe аuсh den Zeіtpuнкt, zu der dіe Nасhweіse/Bессheіnіgungeп еіnzureісhen sіnd.

Крітеріите ще бъдат ізползвани за подбoр на кандідатите, коіто да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Крітерій: Съответните образователни и професіонални кваліфікації

Описаніе на крітерія за подбoр: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=299664 Die Eignungskriterien und die geforderten Nachweise Bescheinigungen sind in der Eigenerklärung (Formblatt III. 6) und in der Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen aufgelistet. Hier finden Sie auch den Zeitpunkt, zu der die Nachweise/Bescheinigungen einzureichen sind.

Крітеріите ще бъдат ізползвани за подбoр на кандідатите, коіто да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Інформация за втория етап на двуетапна процедура:

Мінімален брой кандідати, коіто да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максіمالен брой кандідати, коіто да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде ізвършена на няколко последователні етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участніці

Купувачът сі запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Крітеріи за възлагане

Крітерій:

Від: Качество

Наіменованіе: Siehe Vergabeunterlagen Formblatt III.16.1

Описаніе: Die Qualität ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen (Formblatt III.16.1) aufgeführt: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/299664>

Крітерій:

Від: Цена

Наіменованіе: Siehe Vergabeunterlagen Formblatt III.16.1

Описаніе: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen (Formblatt III.16.1) aufgeführt: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/299664>

Описаніе на метода, коіто трябва да се ізползва, ако претеглянето не може да бъде ізразено по крітеріи: Die Bewertung des Preises erfolgt gemäß nachstehender Regelung: Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die Erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt. Berücksichtigt wird die Höhe des Honorars (netto) einschließlich Zuschlägen, Besonderen Leistungen, Nebenkosten (=Wertungssumme). Die Wertungssumme (P) wird zu den vergebenen Leistungspunkten (mind. ... % der Gesamtpunkte) in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Siehe hierzu auch Vergabeunterlagen, Formblatt III.16.1 Nr. C

Обосновка за непосочване на тежестта на крітеріите за възлагане: Die Gewichtungen der Zuschlagskriterien sind in den Vergabeunterlagen Formblatt III.16.1 aufgelistet.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езіці, на коіто документацията за обществената поръчка е офіціално достъпна: немски

Краен срок за іскане на допълнителна інформация: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ізточноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/299664>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Als Sicherheit für die Vertragserfüllung, insbesondere die vertragsgemäße Ausführung der Leistung einschließlich der Abrechnung, Mängelansprüche und Schadensersatz, Vertragsstrafen, Rückzahlung von Überzahlungen, Ansprüche auf vertragsgemäße Erbringung von geänderten und zusätzlichen Leistungen und Ansprüche bei Nichtabführung von Beiträgen an die Sozialversicherungsträger, behält der Auftraggeber von jeder Zahlung jeweils 5 v.H. bis zu einer Höhe von 5 v.H. des tatsächlichen Gesamthonorars ein. Der Auftragnehmer kann stattdessen auch eine Bankbürgschaft stellen. Die Bankbürgschaft ist als selbstschuldnerische Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstituts oder Kreditversicherers unter Ausschluss der Hinterlegung und unter Verzicht auf die Einrede der Vorklage, zudem ohne Befristung, auszustellen. Einbehalte bzw. Sicherheiten nach Satz 1 und 2 für Leistungen des Auftragnehmers aus den Leistungsstufen 1 - 4 sind spätestens nach erfolgter Teilabnahme dieser Leistungen nach § 9 Nummer 9.1 Abs. 2, 1. oder 2. Variante, auszuzahlen bzw. zurückzugeben, soweit der Auftraggeber nicht zu diesem Zeitpunkt bereits Ansprüche in Bezug auf diese Leistungen geltend gemacht hat.

Краен срок за получаване на заявления за участие: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Siehe Auftrags- / Vergabeunterlagen

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Bewerbergemeinschaften müssen im Falle der Angebotsbearbeitung eine Bietergemeinschaft bilden. Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des

Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Staatliches Bauamt Kempten - Vergabestelle

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Staatliches Bauamt Kempten - Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Staatliches Bauamt Kempten - Vergabestelle

Организация, която обработва офертите: Staatliches Bauamt Kempten - Vergabestelle

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Staatliches Bauamt Kempten

Регистрационен номер: 09-0997205-45

Пощенски адрес: Rottachstr. 13

Град: Kempten

Пощенски код: 87439

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabe@stbake.bayern.de

Телефон: +49831524302

Интернет адрес: <https://www.stbake.bayern.de/>

Профил на купувача: <https://vergabe.bayern.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes
Регистрационен номер: 991-02380-92
Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Град: Bonn
Пощенски код: 53113
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Звено за контакт: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes
Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de
Телефон: +49 228 9499 0
Факс: +49 228 9499 400

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Staatliches Bauamt Kempten - Vergabestelle
Регистрационен номер: t:0831524302
Отдел: Vergabestelle
Пощенски адрес: Rottachstr. 13
Град: Kempten
Пощенски код: 87439
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)
Държава: Германия
Интернет адрес: <https://www.stbake.bayern.de/>

Роли на тази организация:

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие
Организация, която обработва офертите
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: dc90bab4-519d-4582-90ad-815142512fbb - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 23/07/2026 10:45:00 (UTC+02:00) източноевропейско
време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 513197-2026
Номер на броя на ОВ S: 141/2026
Дата на публикуване: 24/07/2026